

185738

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH
 Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

Sender VATID HU26951542
 If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

4438798

1) Customer 1000911829	5) Supplier No. 0091024089	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
Kbg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.							
15) additional data customer				17) Dispatch place			
cHub				cHub			
11) Your Order No. 550003964301		Date 14.11.2017		20) Incoterms 2010 Delivered at pl		21) Packing type 9 PAL	
19) Shipping type extra run		22) Dispatch sign		23) Total weight kg		24) net	
				gross 967,5		net 17,3	

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty. (ls)	+/-	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6	576				
<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 576 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 9 Quantità Imballaggi: 9 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 26/11/17 Firma: <i>[Signature]</i></p>									

42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check



N443R798

1) Sender/Supplier Róbert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542	
5) Loading point		8) Transportnumber 12261361		4) No. sender at the shipping carrier	
6) Date 22.11.2019		7) Relations-no.		TRANSPORT ORDER	
9) shipping carrier Flash Europe Hungary Kft.		10) Carrier-no. 97167778		13) Bordereau-/Cargo list no.	
11) Recipient Magna PT S.p.A.		12) Customer-no. 1000911829		15) Sendernote for the shipping carrier:	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		14) Delivery-unloading point Magna PT S.p.A.		16) Arrive-date	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249		17) Arrive-time		18) Reference and no delivery note no.	
19) Number		20) Packaging		21) SF	
22) Contents		23) Load carr. weight kg		24) Gross weight kg	
4438782 HH1361 4438795 HH1361 4438798 HH1361		9 9 9		Pallets Pallets Pallets	
0 0 0		0260001050V03UJ AE 2510261630 0260001050V03UJ AE 2510261630 0260001050V03UJ AE 2510261630		90 90 90	
Empt.customer or name empties RB		6000439355		967,5	
216 Blister-Forming Part		6000439356		963,0	
216 Plastic Container		6000439358		967,5	
27 Pallet					
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page	
27)		Sum		28)	
29) hazardous freight classification					
30) hazardous freight name					
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with	
34) Sender-cash on delivery		35) Enclosures 92/80300		36) Order-no. Customer 5500039643	
37) Account assignment		38) Means of transport no		39) Lony reg.	
40) Dispatch type		extra run		41) Accounting-key	
42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition - signed		KUEHNELNAGEL		70026 Modugno (BA)	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		26 NOV 2019		Company stamp/signature.	
44) The transport contains		of it changed		Euro-flat-pal.(FP)	
Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)	
Date		Time		Signature	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12261361

10) Carrier-no.



0097167778

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier		
5) Loading point		8) Transportnumber 12261361		TRANSPORT ORDER		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 22.11.2019 7) Relations-no.		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) shipping carrier Flash Europe Hungary Kft. 10) Carrier-no. 97167778 Lechner Ödön fasor 3.C.1.1 HU 1095 Budapest		
				13) Bordereau-/Cargo list no.		
				15) Sendernote for the shipping carrier:		
				16) Arrive-date 17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
	27	Pallet Cover		Next page 1 6000439359		
				Freight duty weight: 2898,0		
25) Sum		27 26) Volume in cdm		Sum		27) 270 28) 2898,0
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 92/80300				36) Order-no. Customer 5500039643 37) Account assignment		
				38) Means of transport no		
				39) Lony reg.		
				40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned was complete and in a proper condition received Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature 26 NOV 2019		
				44) The transport contains of it changed		
				Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)		
				Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)		
Date Time Signature				45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.		
				46) for Recalver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S12261361

10) Carrier-no.



0097167778

13) Bordereau-/Cargo list no.



BOSCH

EKAER Number: E1911233B8680C3

Load number: 303643
Spedition: Flash Europe Hungary Kft.
Truck license plate: HU AR37MIG
Container license plate: AR02MMG
Ship-to number: 1000911829
Magna PT S.p.A.

Transport

12261279
12261360
12261361
12261363

1-15 und 21-22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 kizárólag a feladó (toll) kiadásáért felelősséggel

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésével az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.11.23		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beigefügte Dokumentok SAP:303643		Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Járulékos szám Marks and Nos und Nummern	7 Darabszám Number of packages und Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing und Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods und Bezeichnung	10 Statisztikai szám Statistical number und Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg und Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 und Umfang in m3	
	92	PAL	KFZ-Zubehör		9840		
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		9840	0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by und Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Péznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
P:059182			0				
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely taken over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen					
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Directions as to freight payment		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x							
21 Kiadás helye, időpontja Emplaced in and Hatvan am on 2019.11.23.			24 Az áru átvevése, kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am, 11/23/2019				
A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignor Unterschrift und Stempel des Absenders				
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number und Kennzeichen	Rakomány Useful load und Nutzlast					
	AR37MIG						
	AR02MMG						

3000 Hatvan

Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

26 NOV 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità"